

СВОБОДА SVOBODA

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY

РІК LII. Ч. 170. НЬО-ІОРК І ДЖЕРЗІ СІТІ, п'ятниця, 1-го вересня 1944.

No. 170. NEW YORK AND JERSEY CITY, Friday, September 1, 1944.

VOL. LII

ТРИ ЦЕНТИ В ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВАХ АМЕРИКИ П'ЯТЬ ЦЕНТИ ЗА ГРАНИЦЕЮ ЗЛУЧЕНИХ ДЕРЖАВ АМЕРИКИ

Тел. „Свобода“: BErgen 4-0237. — Тел. У. Н. Союзу: BErgen 4-1016 4-0807

THREE CENTS IN THE UNITED STATES OF AMERICA FIVE CENTS ELSEWHERE

АМЕРИКА ЗБУДУВАЛА ВІД ПОЧАТКУ ВІЙНИ 65,000 КОРАБЛІВ

ВАШІНГТОН. — Від початку війни Злучені Держави збудували приблизно 65,000 різного типу кораблів, а повітряна флота збільшилася 20-кратно. Містога нровозбудованих кораблів виноситься коло 9 мільйонів тон. Таке виявив секретар маринарки Дж. В. Форестал на прасовій конференції. Із загального числа кораблів 35 відсотків є військові кораблі, 29 відсотків це помічні кораблі при воюванні, в 22 відсотки це кораблі для прибережної служби. Від 1 вересня 1939 р. містога кораблів зросла 5-кратно. Між загальним числом 65,000 є теж кораблі, які Америка передала Аліянтам на підставі Ленд-Лізу. Таких кораблів є 2,822, а між ними 1,784 кораблів для військових операцій.

На будову кораблів конгрес ухвалив 118 біліонів упродовж 5 літ. З цих фондів зужито досі 91 біліонів доларів.

ЩЕ ОДИН КАНДИДАТ НА ПРЕЗИДЕНТА.

ДІТРОЙТ. — Перша краєва конвенція організації Америка Фірт Коміті поставила кандидатом на президента директора своєї партії Джералда Л. К. Смита з Дітройта. Кандидатом на віцепрезидента виставлений Гері Ромер із місцевості Ст. Генрі, Огайо. Зпоміж передвиборчих гасел, прийнятих на конвенції, помітне є домагання, щоб громадяни, які заробляють менше ніж \$5,000 річно, були звільнені від федерального податку. Поставлено деж домагання, щоб ветеранам, які служили найменше один рік, виплатити по \$1,000 відправи.

ВІДПРАВЛЕНО З АРМІЇ 1,279,000 ВОЯКІВ.

ВАШІНГТОН. — Команда армії оловила, що від часу вибуху війни до 30. червня 1944. відправлено з армії 1,279,000 вояків. Одних відправлено як ранених, інших як неспосібних, а деякого з причин різних недомогань. Команда військової флоти не проголосила ще своїх цифр. Між відправленими є 17,000 офіцерів і 950,000 рядовиків „почесно відправлених“. Смертних випадків, як у бою так і з природних причин, було 74,000, а понавіших в полоні 72,000. Крім цього ще відправлено з інших причин 4,000 офіцерів і 162,000 рядовиків.

ДОМАГАЮТЬСЯ ВИСЛАННЯ ЖІНОК НА МИРОВУ КОНФЕРЕНЦІЮ.

ВАШІНГТОН. — Внаслідок домагання, видвищеного ньюйорською газетою Гералд Трибюн, наставлений цією газетою комітет поставив лісту з 56 визначних жінок, які надаються на делегаток на мирову конференцію. Цей рух пішов з того, що між американськими делегатами на конференцію в Домбартон Овкс не поставлено ні однієї жінки. Між кандидатами, які надаються до такого відповідального обов'язку, вчислені такі жінки: Конгресменка Едит Норз Раджерс, републиканка з Месечусетс; конгресменка Мері Нортон, демократка з Джерзі Сіті; Флоренс Джефрі Гармен, бушиа посолка до Норвегії; Ен О'Гер МекКормик, з редакції газети Нью Йорк Таймс; Френсіс Перкінс, секретарка праці; Віра Майкелес Дін, директорка розслідування з Фарен Паліси Асоціації; журналістка Дороти Тамсон і Огден Рід з Гералд Трибюн.

РЕПУБЛІКАНСЬКИЙ КАНДИДАТ НА ПРЕЗИДЕНТА ЗАПОВІВ АГІТАЦІЮ ПОДОРОЖ.

ПОЛІНГ (Нью Йорк). — Губернатор Дюї, як кандидат Републіканської Партії на президента Злучених Держав, уложив уже передвиборчу агітаційну подорож, яка дасть йому спромуго відвідати 21 стейт і переїхати 6,700 миль. Першу із 7 важких промов виголосить Дюї у Філадельфії вже 7. вересня. Крім промов Дюї відбуде понад тузін політичних конференцій. Подорож буде тривати 21 днів. Підготовою і переведенням її займається републиканське виборче бюро в Шікагу.

ВИДАТНІСТЬ РОБІТНИКІВ ЗРОСЛА НА 166%.

НЬО-ІОРК. — Військова Рада для Повітряної Промисловості Східної Смуги, складена з 8 підприємців, оприлюднює факт, що від 1. листопаду 1941. р. зросло число робітників в їх підприємствах з 61,000 до 200,000. Вони випродукували 55,000 літаків від часу нападу на Перл Гарбор, а лише в першому півроці 1944. р. вони видали на свої роботи півтора біліона доларів. Що найзамітніше, то те, що робітники в тому часі так видосконалися, що видатність їх праці зросла на 166 відсотків. До згаданої ради належать між ін. такі підприємства: Бел Еккрафт, Ченс-Вогт Еккрафт, Кортіс-Райт, Джералд Моторс, Ферчайлд Енджинг енд Ерплейн Корпорейшен.

Петерсон заповідає упадок нацистів ще в 1944

ВАШІНГТОН. — Підсекретар війни Роберт Р. Петерсон заповідає, що німці програють війну впродовж найближчих 4 місяців. Цей погляд оголосив Петерсон у звіті із своїх помічень на італійським та французьким фронті. Його заява замітна тим, що він усе критикував тих, що давніше заповідали скорий кінець війни з німцями.

Петерсон пригадав на погляд начальника команданта аліантських військ ген. Айзенгавера, що війна проти Німеччини буде покінчена ще перед кінцем 1944. р. Він теж потверджує погляд секретаря маринарки Джеймса Форестала, котрий був на військовому фронті і теж висловився оптимістично про перевагу аліантських сил над німецькими.

ГОЛ НЕ ДОПУСКАЄ ОБЛЕКШЕННЯ УМОВ ДЛЯ НІМЕЧЧИНИ

ВАШІНГТОН. — Секретар стейту Корделл Гол висловив погляд на прасовій конференції, що нацистський радіо-коментатор генерал Курт Дітмар, передбачуючи поразку Німеччини, звертає тимсамим увагу Аліантів, що Німеччина готова на мир. Однак Гол ще раз заявляє, що німці не можуть надіятися уступок з боку Аліантів і тому їхня оферта не може бути прийнята.

Можливість точного обговорення умов для перемир'я з Німеччиною добачують вашигтонські політичні кола в тому, що відновлено вісти про недалеку стрічу президента Рузвельта з англійським прем'єром Вінстоном Черчилем. Лондонські телеграми звітали; що Черчилл вернувся з Італії до Лондону, а це вказувало би на його готовість до конференції з Рузвельтом.

ТРУДНОЩІ ДЛЯ КОНФЕРЕНЦІЇ В ДОМБАРТОН ОВКС

ВАШІНГТОН. — З нагоди виявлення президентом Рузвельтом факту, що конференція Чотирьох Потуг згодилася на створення міжнародного тіла для швидкого запобіження війні в майбутньому, конгресові кола мають неабиякий горіх до розкушення. Вони передумують над цим, чи конгрес має дати згоду на таке тіло з беззастережними повноваженнями для виповідження війни без окремого дозволу конгресу в будучності. Крім цього виринуло важке питання, що зробити на випадок, коли війну розпочне одна з потуг, яка зобов'язується берегти миру. А третє питання таке: Чи майбутня ліга для безпеки миру має повстати перед закінченням миру чи після цього?

Ген. Де Гол організує тимчасовий уряд Франції

ПАРИЖ. — Французький Комітет Національного Визволення подав до публічного відома вістку про створення тимчасового французького уряду. На чолі уряду стоїть генерал Шарль де Гол як президент. У міністерських кабінеті є комуністи й кілька людей, які не подають своїх справжніх імен, а урядують покищо під прикриттям іменами. Кожен член тимчасового уряду відомий з великої відомості проти німецьких окупантів.

Всі департаменти французького уряду вже функціонують. Тимчасовий уряд урештував усіх урядовців Банку Франції, через котрий німецькі окупанти передусім переводили свої операції для економічного визиску Франції.

Ген. де Гол обіцяє дозволити відкрити робітничі юнії, як тільки це буде можливе.

ОЖИВАЄ ФРАНЦУЗЬКА ПРЕСА

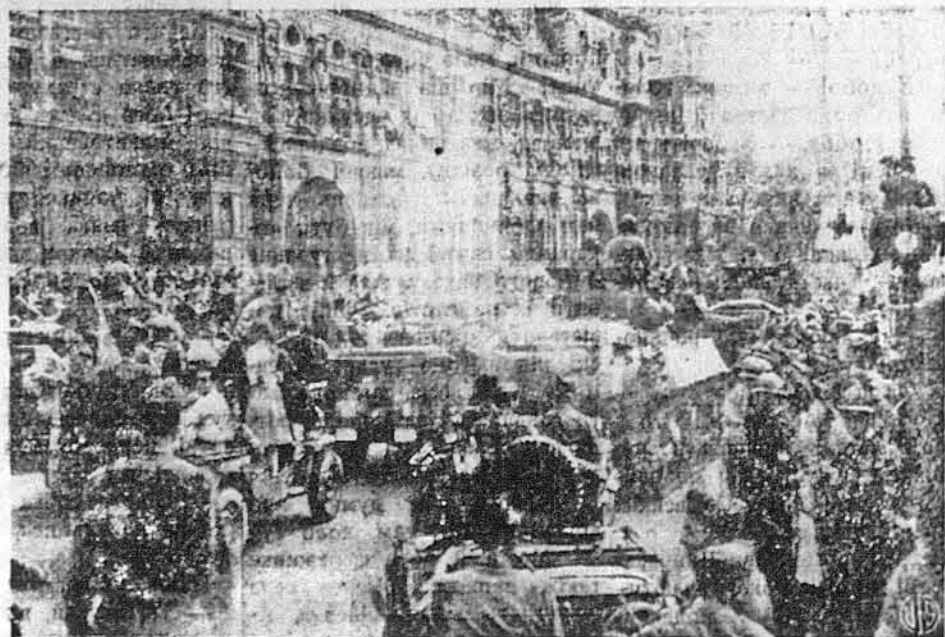
ПАРИЖ. — Вільна французька преса ожила, ще поки Франція звільнилася з німецької окупації. На пару тижнів до звільнення Парижу стали появлятися явно на вулицях видання французьких протиокупаційних газет. Вчас звільнення Парижу на його вулицях продавалися правильно 12 газет. З них найбільше популярною була „Дефанс де Парі“, що її почали в 1941 році два студенти, а котрої перше число продалося в 100,000 примірників. Тільки газети, які співпрацювали з німцями, тепер не появляються, і певно наповно вже ніколи не будуть видаватися. Відкриваються у Парижі теж наново канцелярії американських газет, що були закриті через німецьку окупацію.

АЛІАНТИ СКЛАДАЮТЬ ЛІСТУ ВОЄННИХ ЗЛОЧИНЦІВ

ЛОНДОН. — По 10-місячній праці Комісія Воєнних Злочинів при Об'єднаних Державах викінчила першу лісту воєнних злочинців і передала її аліантським урядам. Сер Сесил Герст, предсідник комісії, держить у тайні, хто поміщений на цій лісті, аби не давати винуватим нагоди втікати. Ліста обіймає тільки воєнних злочинців, а не квіслінгів, що зраджували свої уряди й народи для співпраці з німцями.

НІМЦІ ЗНОВУ СТРАШАТЬ ГАЗОМ

З Лондону й Стокгольму приходять знову вісти, що німці збираються вживати проти своїх ворогів отруйних газів. Потвердження цих приговорів газети знаходять у випадковим розбиттю аліантськими літаками одного німецького поїзду в Голландії; добуваючись з розбитих возів газ убив усю залозу поїзду й багато людей у сусідніх місцевостях.



НА ХВИЛИНУ ПЕРЕДИШКА. Аліантські танки й сотки оплескуючих їх парижан з'явилися біля де л'Отель де Віль (ратунової площі) у Парижі, але за хвилину опісля цього німецькі „снайпери“ розігнали багатьох з цієї толпи й заставили їх шукати заховку перед кулями з скорострілів. Всі ці люди хотіли би побачити генерала Де Гола, котрого вхід до катедри Нотр Дам і був немовби сингалом для палких німців і їх симпатиків.

АМЕРИКАНЦІ КОЛО БЕЛЬГІЙСЬКОЇ ГРАНИЦІ

ГОЛОВНА КВАТИРА АЛІАНТСЬКИХ ЕКСПЕДИЦІЙНИХ СИЛ. — Американські війська перейшли через місто Рейнс та переправилися через Есну коло Нефшателю, захопили Шальон і Ле Гранд Льюж та, як признає навіть берлінське радіо, зайшли аж до Сен Дізіе.

Тимчасом британська Перша Армія під генералом Демпісом зробила поважний поступ уперед, бо посунулася 34 миль й доходить майже до довшнього бігу ріки Соми. Аліантські лінії йдуть тепер 185 миль довгим луком від Руену по Сен Дізіе, наближаючись до бельгійської границі на 30 миль.

ВЕЛИКІ ВОЄННІ ПРИПАСИ ПОПАЛИ В РУКИ АЛІАНТІВ У ПІВДЕННІЙ ФРАНЦІЇ

РИМ. — Аліантський наступ горі долиною ріки Рони добув для Аліантів величезні воєнні припаси. За два дні Аліанти захопили 800 троків, повних воєнних матеріалів, і дві батареї славних німецьких 88-мільметрових гармат.

Американці дійшли вже до міста Валенс, котре скоро перейде в їх руки. Французькі відділи цієї південно-американської армії дійшли до Баньолів, а близько італійської границі американці напірають в напрямі Ніци.

ВЕЛИКИЙ ЛЕТУНСЬКИЙ РЕЙД НА НІМЕЦЬКІ ПОРТИ.

ЛОНДОН. — Великі „літаючі фортеці“ Американської Восьмої Повітряної Сили доконали за одну добу двох великих операцій, одну проти осідку німецьких безпілотних літаків у Па-де-Кале, другу на німецькі порти Бремен і Кіль. Американці не стринулися з ворожою опозицією, всі бомбовики й ескортуючі їх боевіки вернулися домі.

Зате рейд сильних британських летунських формаций нічого був для них коштовний. Вони були по Стетені й Кенігсбергу, видно для підтримки офензивної червоної армії на Східну Прусію. Деякі літаки були в повітрі понад 12 годин серед незвичайно важких умов. 41 літаків не вернулося.

ПОСТУПИ БРИТАНЦІВ І ПОЛЯКІВ В ІТАЛІЇ.

РИМ. — Бритійські й польські війська Восьмої Бритійської Армії вдерлися дві миль вглиб Готійської лінії. Розбивши Першу Німецьку Парашутову Дивізію вони вкопалися в сильних позиціях над рікою Фоджієно. Зараз на другому березі ріки знаходяться сильні бетонні позиції, що їх німці збудували по відступі на північ від Риму.

ЧЕРВОНА АРМІЯ ЗАНЯЛА НАФТОВИЙ РЕЙОН ПЛОЕШТІ.

ЛОНДОН. — Червона армія далі поспішно наступає через Румунію. Вона заняла вже Плоешті, чим унеможливила німцям дальшу експлуатацію цього нафтового терену. У своїм денним комунікаті каже прем'єр Сталін, що заняття Базаву й Плоешті закінчує звільнення румунських нафтових теренів від німецьких наїзників.

Бритійські воєнні знавці вважають заняття нафтового терену червоною армією катастрофальним для Гітлера.

Далі на полудне червона армія підійшла на віддасть 17 миль від румунської столиці Букарешту. За один день вона заняла понад 200 місцевостей.

Далі на північ червона армія заняла Остроленку й Вишнів, чим перервано німцям важні залізничні комунікації.

І В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ РУХАЮТЬСЯ ПАРТИЗАНИ.

ЛОНДОН. — Події в Франції й на Балкані піднімають народні повстання проти німецьких окупантів у Чехословаччині. Чеськословацькі підпільні організації виступили на яву й на спілку з словацькими партизанами воюють проти нібито незалежного уряду Словаччини. Берлінське радіо каже, що для боротьби з тими партизанами ввійшли до Словаччини німецькі війська. Д-р Тісо, президент куклового словацького уряду, через радіо закликає повстанців зложити зброю та обіцяє амністію всім, що послухають негайно.

Тимчасом партизани дістають посилення літаками з Британії, і ці посилення до них доходять, бо вони оперують з гір. Цей поміч для партизанів попросив чехословацький уряд у Лондоні, котрий теж видав заклик до всіх чехів, словаків і руснаків приступити до боевого фронту. З британських літаків скидають не тільки воєнні матеріали, але й офіційрів для керування партизанськими проти німців і прихильників куклового уряду в Словаччині.

Каже чеськословацький уряд у Лондоні, що повстанці в Словаччині захопили місто Чадцу, важний залізничний вузол на полудне від Яблоніцького провалу, що веде до Словаччини в Моравію й Шлесек. Поважні бої між партизанами й німцями ведуться коло міст Жіліни, Повазької Бистриці й Тренчину.

ШУКАЄТЕ ПРАЦІ? — Наперед погляньте на оголошення нових робіт у „Свободі“.

ХОЛМСЬКА ДЕБАТА В ДУМІ В 1911—1912 РР.

III.

Нарешті остання група помовників, це — представники опозиції. Мало об'єднані з фактичним боком справи, з соціально-економічним становищем холмського краю та з релігійним і національним складом холмської людності, депутати опозиції виступали в холмській справі без ясно визначеної провідної думки. Вирішувальної аргументації представників польського та російського націоналізму опозиційні послі не мали ніякої ідейної сили для складної боротьби на два фронти. Через це вони не протиставляли замаскованим заборонам змаганням польського панства та російського чиновництва культурних потреб та інтересів демосу, корінної української людності краю. Холмська справа, холмські дебати мали велику вагу для висвітлення української справи з душі глибокої, колишньої опозиції добре об'єдналися з справою та заняла в холмському питанні ясну, принципову демократичну позицію. Але опозиція прогавила польські дебати через своє небажання, чи може через якісь інші мотиви.

Першим од імені опозиції, власне од фракції прогресивів, д. Уваров на засіданні 26. XI. 1911 р. повстав проти відокремлення Холщини по мотивах мілітаризму, через небезпеку для „оборони держави“ від утворення нової губернії.

На наступному засіданні 2. XII. 1911 р. в холмській справі промовляв к. д. Родічев. У своїй промові він, насамперед, висловив дійсну підоснову російського націоналізму, його класову суть:

„Коли вам кажуть, що треба приєднати Манчурію чи одірвати Холщину, це значить — треба створити посади для російських чиновників, котрі вишли на ринок і говорять: на нас впаде безробіття. І ціми інтересами, котрі прикривають собою долю російського народу, ними натхнені російський націоналізм новітніх часів, направлений проти несприятливих, значить по напрямку перпендикулярному, перш за все направлений проти найбільших малоправних, проти євреїв; потім починаються всі інші іноземці; після євреїв йдуть безпосередньо поляки, найбільш неблагонадійні іноземці і в кінці їх майже визнається народність, майже повноправна, але і до неї дійде черга і вже доходить в законопроекті, це — німці.

Український бік Холмської справи.

В другій частині цієї промови д. Родічев спиняється на українському моменті холмської справи, але робить в загальних висловах, в туманих формах, говорячи про неминує повстання на Холщині українського визвольного руху:

„Немає більшої наруги над пригнобленою людиною, коли у йому звязано руки і замкнено уста, як говорить йому: та хто ж тобі забороняє до мною боротися. Отож, панове, коли ви будете вільні од цього докору, коли ви прийдете туди з проповіддю свободи не лише мілітарно, тоді не турбуйтеся, вам ніякого законодавства не потрібно. Там підіймється визвольний національний рух, аджеж ви його, панове, боїтеся в решті решт. Ви боїтеся його через те, що не вам, не вам дістанеться перемога, коли ви оголосили цей закон, коли вам цього непоцікає, але як що в холмському краю виникне протинаціональний національний рух проти польських

помічників, він піде під іншим прапором, він піде під прапором українства. Аджеж нам панове наводять тут зразок такого руху, котрий там по сусідству відбувається в Галичині. Там де субсидіроване товариство (мова очевидно про москвофілів) займається загальним діловодством для продукції своїх членів... Отже та русифікація, котра може виникнути і в Холмському краю, і той поріг, об котрий цей штучний та лицемірний рух зачепиться, це є той самий поріг гайдамацького українства. Якщо судилося виникнути цьому національному рухові, всі ваші зусилля будуть цілком безплідні. Я думаю, що кінець кінців настане час і для нього і не в вашій власті одвернути його. В вашій власті друге діло: в вашій власті поставити цей стихійний рух в ту формулу, при котрій воно прибирає характеру мирної й культурної праці, це умова повної волі, повної волі особи. Ви, панове, вашим законопроектом склупчете в холмському краю всі ті горючі елементи, котрі викликають чвари і релігійні, національні та соціальні.

І пізніше в дебатах над окремими статтями д. Родічев не раз підносить в холмському питанні український національний момент. Так на засіданні 9. II. 1912 р. він говорив:

„Пам'ятайте, що тут заміна поняття, і пам'ятайте, що во ім'я російського унітаризму українська мова та українська культура — російські, здається — перестежувалися, та перестежуються. Він замість фантастичного польського гніту, тепер вже фантастичного, в цьому місці запроваджує реальне пригноблення української національної самосвідомості та початків української культури.

Окрім Родічева промовляв к. д. депутат од Одеси Ніколюк, котрий, очевидно, був добре поінформований в холмській справі, невідомо чому не встиг взяти участі в генеральних дебатах, і промовляв тільки 10 хвилин при „постатейному читанні“ законопроекту на засіданні 8. II. 1912 р.:

„Я з певністю для себе переконаний, що повної істини немає ні на тім, ні на другім боці, що істина лежить десь поза межами аргументації як поляків, так і націоналістів, котрі заявляють свої хазяйські права на Холмський край. Припинення загальних дебатів перешкоджає мені, розуміється, не дає мені ні права, ні змоги висловити тут свій погляд на загальну справу, тим більше, що мене обмежено 10 мінутами і я тільки скажу, що, увійшовши в склад комісії, я не знайшов там ні одного представника української народності... Мені відомо, що більшість Холмського краю складають українці, хоч би й польонізовані, або, може бути, русифіковані, але все ж таки по крові українці, — не знайшовши ні одного заступника цієї народності, я для того, щоб висвітлити собі з усякого погляду це питання та для того, щоб запознати, що прогалину, вважав за потрібне удатися до знавців та ідеологів українства, а також до історії українського народу, я листовно звернувся до дуже відомого професора львівського університету М. Грушевського, до професора Новоросійського університету Ярошенка, звернувся потім до професора тутешніх вищих жіночих курсів О. Я. Єфименкової, потім заявив зносини з однією організацією культурно-політичної українською та, окрім того, балакав з приватними особами, що не мають ніякого вчених або політичних

але теж знають побут та умови цього краю. Повинен сказати одверто, що погляди ці були доволі однодушні і воли далеко не на користь полякам, панове, може багато винести з цих міркувань за скобки; більшість цих осіб, відносячись з цілковитою пошаною та даючи належне культурно-сти польської нації, з окрема тічучи їх за прекрасних селянських господарів, все ж таки дивляться на них, яко на вискувачів та гнобителів, як в економічному відношенні, так і в духовному, почасти, і багато з них кажуть, що принципально відокремлення Холмського краю із Царства Польського вони визнають розумним, але ні в якій разі не в тій формі, в якій пропонує це урядовий законопроект і комісії, і не в тих, які перестежуються, і, нарешті, не в сучасну добу, дуже незручну добу для загострення взагалі націоналістичних пристрастей. Самим прямолинійним і самим непримиримим ворогом польського володарства, так мовити, польського панування в цьому краю являється саме той Михайло Грушевський, самий спогад про котрого ко-мусь викликав регіт з боку правих, і через те, що в цьому листі є не тільки загальні міркування, дотичні розмірів відокремлення Холмської губ., а дозволю собі перечитати декілька рядків з цього листа, адресованого до мене. Ось він пише: „Цілком розуміючи ваше запитання, я поспішаю на нього одповісти, оскільки це можливо в коротких словах. Правляча бюрократія та істинно-русські сфери зробили, ко-нечне, всеможливе, щоб зогидити питання про відокремлення Холщини в його ні-нішній постановці, але все таки треба мати мужність сказати, що однежування української етнографічної території від Царства Польського зовсім небажаним навіть за сучасних умов. З загального погляду, бажало всяке набли-ження адміністративних поді-лів до етнографічного складу населення: у кінець кінцем (плос) з погляду всякої по-грабованої народності, в на-шому випадку, української, з цього погляду відокремлення Холщини крок наперед; тре-ба тільки, щоб відокремилася справді ще жива українська етнографічна територія, без усіх вже втрачених безпово-отно польонізованих істо-ричних додатків, на котрі збільшує її урядовий проект і тим пнує справу з погляду української людності. Далі мені здається бажаним, щоб що українську територію ви-ведено було за горизонт тої специфічно російсько-поль-ської політики, котрою орі-єнтуються в правлячих поль-ських кругах в Варшаві та Люблінні. Я думаю, що хочоті локалізації відносин, хоч би в тих розмірах, в яких її мож-на досягнути відокремленням Холщини, і зараз бажана.

Що до істинно-православної русифікації ця, то вона і те-пер ведеться не вважачи на приналежність до Царства Польського, і в цьому трудно сподіватися важного погір-шення, а натиск польонізму з відокремлення трохи змен-шиться. Такий мій погляд і, певне, так думають й інші“. Ось що пише Грушевський і я навіть погляд людини вченої, історика в Холмській справі, і, як бачите, він схильється до відокремлення Холмського краю, але всетаки поглядає, як цей патріот і, так мовити, фанатик, може бути, в цьому питанні, як він всетаки здо-рово з історичного погляду з наукового дивиться на роз-мір цього відокремлення: він говорить, що треба, щоб „від-окремилася ще жива Україна, без тих вже втрачених безпо-воротньо польонізованих істо-ричних додатків, і що це не принесло б тільки користі, але і шкоду з українського по-

Імігранти у горожанській війні

Реєстри вбитих, ранених і пропастих без вісти у теле-віній війні показують на-глядно, скільки різних націо-нальностей живе в Злучених Державах. Вірменські, фінські, українські, польські, німецькі імена перемішані з англійсь-кими, шкотськими і сканди-навськими, та з прізвищами десятків інших національностей.

Подібну картину подавали реєстри боєвих жертв з Пер-шої Світової Війни, та до де-якої міри з еспайської і фило-пинської кампаній. За те мен-ше відомо, що вже у Револю-ційній Війні, а ще більше у Горожанській десятків й сотні тисяч старшин і вояків чужи-ницького походження проли-зали свою кров і віддавали життя за незалежність і за ед-ність своєї нової батьківщини. П'ять літ тому, в 1939 році, президент Рузвельт написав листа з привітом і подякою до останнього живого генерала з Горожанської Війни, маляра родом, Юлія Штагель - Сам-зальда, учасника багатьох бо-їв і приятеля президента Лін-кольна. Німецький історик імі-гранції, А. Б. Фавст, нараховує дев'ять генералів німецького роду в юнійній (північній) ар-мії, між ними таких відомих полководців, як Шурц, Остор-гавз, Зігель і Штайнвер. Між рядовиками і нижчими стар-шинами юнійної армії було 176,000 уроджених в Німеччи-ні, 144,000 родом з Ірландії і 45,000 уродженців Англії.

Далекострільні гармати на-глядно, таким чином, Грушев-ський і той не торгується, так мовити, за якінебудь окремі містечка, якінебудь окремі се-ла, як це ми раз-у-раз чули при обговоренні читання в комісії. Він не задається уто-пічними цілями розподілення вже польонізованих частей краю і вважає це не тільки не-корисним, але і шкодливим для населення. Ось мені зда-ється, що коли дума зарані знішля питання про відокре-млення, вона повинна стати на тій точці погляду, щоб не взяти нічого зайвого, щоб усі повіті, завойовані польською культурою, лишити їх на тому самому місці, на котрому во-ни і знаходяться. Я розуміє-ся не жив в цьому краю, і не знаю точно сел або цих мі-сцевостей по їх етнографіч-ному складу або вірі, і я не можу рекомендувати тих аб-е інших конкретних пропозицій але я бажав би, щоб Дума взяла собі за провідну думку саме погляд, котрий вислов-лено в листі Грушевського“.

Зістається, хіба тільки для куріозу, навести ще промову одного посла з України, селя-нина, депутата од Бесарабії „великороса“, як він себе ве-личає, Гулькіна, котрий про-мовляв на засіданні 10. II. 1912 р.

„Я, яко великорос, а не як член думи селянин, котрі з правого боку говорили та сим, патизували даному законопро-ектові по тій причині, що во-ни сподіються не Холщини, а України, і сам член Державної Думи Ніколюк про-читав погляд одого професо-ра українця, котрий дуже сим-патизує даному законопроєк-тові, а я, яко великорос і прихильний єдності та неспо-дієності Росії, я ніколи не пристану на поділ Росії на ча-сти. Якщо навіть наша рідна сестра Грузія приєдналася по братерському та не хоче від-окремлення, так на що ж ба-жають цього українці, що си-дять тут; українці тут багато, але вони не мають партії в те-перішній Думі. Член думи Лу-чицький — він теж українець, він теж симпатизує даному законопроектові через це я і гляді з цього, що майбутня Холщина — це будуча Укра-їнина“.

(Кінець).

Трилося так, що дві перші жертви Горожанської Війни були польського роду. Підчас підготовки нападу конфеде-ратів на Форт Сомтер, припад-ково був вбитий Тадей Стра-вінський з Чарлстон, Савт Ка-ролайна, а першим юнейним старшиною, що згинув на полі бою, був капітан Константин Бляндоскі. Між генералами північної армії відзначився полковник Володимир Крижа-новскі.

Мало просліджена участь у-країнців в рядах американсь-кої армії у той час, та такі іме-на як підполковник Юрій Кривошинський, Михайло Ва-люх, та рядовики Андрій По-дольський, Йосиф Пецух, Ан-дрій Гула, Конрад Губа, Антін Мясонуст, Гарі (Гриць?) Ко-марницький, Амврозій Бала-мут, Богумил Веговський та інші вказують, що правдопо-добно вже й тоді українська кров полилась за Америку.

Нема багато вісток про ро-сійан в Америці перед 1870-ти роком. Та відомо, що добро-вольцями стейту Лінойс ко-мандував бувний старшина російської армії, американсь-кий генерал бригади Іван Ва-силь Турчин, що пізніше зало-жив містечко Радом в Лінойс. У столиці стейту Вісконсин, Медисон, стоїть пам'ятник по-лковника Ганса Христіяна Геба, що згинув в бою під Чикамо-га на чолі полку, що склався з його країни — норвеж-ців.

Далекострільні гармати на-глядно, таким чином, Грушев-ський і той не торгується, так мовити, за якінебудь окремі містечка, якінебудь окремі се-ла, як це ми раз-у-раз чули при обговоренні читання в комісії. Він не задається уто-пічними цілями розподілення вже польонізованих частей краю і вважає це не тільки не-корисним, але і шкодливим для населення. Ось мені зда-ється, що коли дума зарані знішля питання про відокре-млення, вона повинна стати на тій точці погляду, щоб не взяти нічого зайвого, щоб усі повіті, завойовані польською культурою, лишити їх на тому самому місці, на котрому во-ни і знаходяться. Я розуміє-ся не жив в цьому краю, і не знаю точно сел або цих мі-сцевостей по їх етнографіч-ному складу або вірі, і я не можу рекомендувати тих аб-е інших конкретних пропозицій але я бажав би, щоб Дума взяла собі за провідну думку саме погляд, котрий вислов-лено в листі Грушевського“.

Загальна Рада — ФЛІС

С. М.

ТИХНУТЬ, РВУТЬСЯ ЖАЛІВ
СТРУНИ.

Іду полем, літо мліє,
Вітер сухою полем віє.
То не вітер, стогнуть люди,
У воєнних тяжких трудах;
Стогнуть, гнуть в дні і ночі,
Вже не служать руки й очі,
А поглянь: серце мліє.
Де той мир, життя надії?

Іду полем, вянуть квіти,
То не квіти, плачуть діти.
Плачуть, бродять вулицями;
У заводі тато й мама,
В тяжкій праці руки пружать,
Сини старші в військовій службі,
Вже рік другий нема вістей.
Чи мертві вже, чи живі ще.

Іду полем, хмара суне,
То не хмара, чорні думи.
Думи сунуть тихим жалем,
Боле серця небувалим.
Іде марне радість літа,
Вянуть, гаснуть діти-квіти.
Нема пісні, нема думи,
Тихнуть, рвуться жалів струни.



**BUY EXTRA
WAR BONDS
Today!**

MOUTON LAMB \$125

Ось подаємо тут ще одну надзвичайну нагоду для ошадних жінок. Ці футра з MOUTON LAMB є такі гарні і коштують так мало, що навіть як ви вже маєте футро, то схочете мати ще і це футро.

За \$125 ви дістанете футро, котре має всі прикмети доброго футра: Теплість — витривалість — модність.

Також на складі маємо чудові футра з PERSIAN LAMB, MUSKRAT, SKUNK, SILVER FOX, і т. д.

Вступіть сьогодні і пе-регляньте наш великий ви-бір.

КУПУЙТЕ

— з —

ДОВІРЯМ

— у —



MICHAEL TURANSKY

350 Seventh Ave., New York City

Between 29 & 30 Sts.
16th Floor

Lackawanna
4-0973

Отворено кожного дня до 5. години вечір.

Замкнено в суботу, 2. вересня.

УВАГА! ЕЛІЗАБЕТ, Н. ДЖ., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

СТАРАННЯМ ПАРОХІЇ СВ. ВОЛОДИМИРА

І УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО ДОМУ

при участі Братств, Товариств, Сестричтв і Клубів

відбудеться:

ВІДКРИТТЯ І ПОСВЯЧЕННЯ ПРОПАМ'ЯТНОЇ ТАБЛИЦІ

В ЧЕСТЬ АМЕРИКАНСЬКИХ ВОЯКІВ УКРАЇНСЬКОГО РОДУ, ЩО СЛУЖАТЬ У ВІЙСКУ.

Посвячення довершити Всч. о. Лев Чапельський

В НЕДІЛЮ, 3. ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER 3, 1944)

(ПЕРЕД ЛЕІБОР ДЕЙ)

Всі організації мають зійтись з прапорами і відзнаками до шкіль-ної сали коло церкви трічно в год. 9:30 рано, а описля вирушать до церкви на Службу Богу. По Богослуженні буде відкриття і посвяче-ня таблиці коло церкви св. Володимира.

В годині 3:30 пополудні відбудеться

БЕНКЕТ

В У. Н. ДОМІ, 214-216 FULTON STREET, ELIZABETH, N. J.

Промовляти будуть визначні гості.

По бенкеті в годині 6. вечір відбудеться

ЗАБАВА З ТАНЦЯМИ

На бали буде грати оркестра П. Снігурса.

Вступ на бенкет і бал \$1.50. Тільки на бал 55 центів.

На це свято запрошено всі організації і чесних громадян з Елизабет і Околиці. На свято повинні прийти родичі, крестні, жінки та знайомі тих воїнів, що вже впали в боротьбі і тих, що сьогодні готові віддати життя за честь і славу дорогої нам всім Америки. Прийдіть всі, старші і молодші, щоб не свято випало достойно і гідно. ДОХІД призначений на закупів РІЗДВІЯНИХ ДАРУНКІВ ДЛЯ ЖОВІРІВ.

УВАГА! РАЧЕСТЕР, Н. Я., І ОКОЛИЦІ! УВАГА!

СТАРАННЯМ КОМІТЕТУ ЗЛУЧЕНИХ ОРГАНІЗАЦІЙ

МІСТА РАЧЕСТЕР

відбудеться другий, і останній цього сезону

ПІКНІК

на дохід різдвяних дарунків для наших хлопців, що

служать в американській армії

В НЕДІЛЮ, 3. ВЕРЕСНЯ (SEPTEMBER 3, 1944)

ПЕРЕД "LABOR DAY"

НА УКРАЇНСЬКІЙ ПІКНІКОВІЙ ПЛОЩІ ПОРТ ГУДМАН.

Комітет старается, щоб цей пікнік зійшов якнайкраще. Вразі дощу пікнік відбудеться в парохійній сали, 303 Hudson Ave.

Просимо громадян до чисельної участі: ній не буде україн-ської душі, щоб озмичила цей пікнік і не причинилася жертвою на-шим воїнам.

Комітет.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ,

ЗНАЧИТЬ, НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОВОЇ

ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОБУДОВАНА НА ПЕВНИХ,

ТРІВКИХ І СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

ДЛЯ КРАЩОГО ЗАВТРА... КУПУЙТЕ ВОЄННІ БОНДИ

ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ—WANT ADS

Classified Department—Ergon 4-0237—Bryant 9-0582

War Manpower Commission Employment Regulations

Essential Workers need Statement of Availability. If transferring to less essential need U. S. Employment Service consent in addition. Critical workers also need both.

Сущні робітники обов'язані мати посвідку, що вони є до розпорядності. При перенесенні до менше сущних робіт мусять мати крім цього згоду „Юнайтед Емплоймент Сервіс“. Критичні робітники потребують теж обох посвідок.

ПОТРЕБНО МУЖЧИН

МУЖЧИН
НЕ ТРЕБА ДОСВІДУ
Дистанту харч і уніформ
Ший час або частину

ПОМИВАЧІ
ДИШВАШЕРЗ, ПІАВШАЕРЗ
ПОРТЕРИ на день і ніч
Мусять говорити по англійськи
Бонуси — платні вакації
Постійна позиція

Робітники в критичних заняттях
мають принести звільнення

SCHRAFFT'S
ГОЛОСИТЬСЯ ЩІЛІЙ ДЕНЬ
56 WEST 23rd ST., N. Y. C.
АБО ГОЛОСИТЬСЯ 5-8 ГОД ВЕЧІР
1381 BROADWAY (Nr 38 St.) N. Y.

ПОТРЕБНО МУЖЧИН

Досвід непотрібний

ЯК
ПОРТЕРІВ
І
РОБІТНИКІВ

ДОБРА ПЛАТНЯ
ПОСТІЙНА РОБОТА

Робітники з важкої військової роботи
мусять мати доказ звільнення

FEDERAL

TELEPHONE & RADIO CORP.
591 BROAD ST., NEWARK, N. J.

МУЖЧИН

Важка військова праця

з досвідом або без досвіду

РОБІТНИКІВ

ПОРТЕРІВ

Денна і нічна шифта

AVIATION

PACKAGING CO.

Building No. 7, Newark Airport

або голоситися до

USES, 1056 Broad St., Newark

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

Потрібно USES відпорушення

ПОТРЕБНО ЖЕНЩИН

ЖЕНЩИН

ЧИСТИТИ ФАБРИЧНІ ОФІСИ

ПЛАТНЯ \$26 ТИЖНЕВО

48 годин — стало

Голоситися 4-тих номеру

67 VESTRY ST., N. Y.

7th Ave. or Independent Subway

Canal Street Station

Дівчат Легка роб. при складанні

у фабриці забавок

Прим. роб. умовини — стала робота

Lido Toy Corp., 23 E. 17 St., N.Y.C.

ОПЕРАТОРОК

до шиття блузок і спідниць

Juliet Sportswear

148 Cathedral Parkway, N. Y. C.

ОПЕРАТОРОК

на Singer Button Hole Machine

and Premis

Досвідчений — добра платня

Novelty Productions

507 Broadway, N. Y. C.

ПОТРЕБНО МУЖЧИН

І ЖЕНЩИН

ДОБРИ НОВИНИ

ДЛЯ МУЖЧИН І ЖЕНЩИН

ДОБРИ РОБОТИ ТЕПЕР

І ПО ВІСНІ

ДОБРА ПЛАТНЯ

4 ДО 7 ГОДИН ДЕННО

Шляхем або часова робота

До звичайного шиття

в офісних будинках

готельях у Мангеті

Брукліні

ВЕЧОРАМИ АБО НОЧАМИ

Голоситися денно до

NATIONAL CLEANING CO.

9 W. 29 St. (nr. 5 Ave.) N. Y. C.

НІМЦІ ВИКРИЛИ В КОПЕН-

ГАЗІ „ТАЙНУ ПОЧТУ“

СТОКГОЛЬМ, Швеція. (О-

НА). — Данські кола в Швеції

отримали вістку, що тайна ні-

мецька поліція викрила в Ко-

пенгазі нелегальний поштовий

„уряд“, який покликала до

життя підземна організація.

При допомозі своїх людей по-

встанці переситали закордон

почту і давали знати світові,

що німці в Данії роблять, як

господарують, скільки ампул

виробляють, тощо. Все те

йшло в світ без німецької цен-

зури.

Данці оповідають, що німці

здається догадувалися, що

підземелля передає в світ ві-

сти і припильнували викри-

ли, хто це робить. Є чутка, що

німецька поліція вже арешту-

вала двох людей і дістала в

руки адресар, хто почу дїста-

вав і хто її вислав.

Непотішені.

У селянина змер „пяти-літ-

ній сніпок — однак. Родичі

дуже плакали. Учителька ста-

ла їх потішати.

Не плачте! Тепер з него

ангелік буде!

„Ет, що мені з того? —

каже непотішений батько, —

я потребував хлопця, щоби

худоу ба!“

Податок від побиття жінки.

Суддя: „За побиття жінки я

присуджую тобі кару 1 долара

і 50 центів!“

Підсудний: „Кара 1 долара

для мене зрозуміла. Але за що

тих 50 центів?“

Суддя: „Це федеральний по-

даток від забав!“

ЧИТАЙТЕ УКРАЇНСЬКІ

КНИЖКИ І ГАЗЕТИ БО ЧАСТЕ

ЧИТАННЯ ВЕДЕ ДО ПРОСВІ-

ТИ. А ПРОСВІТА — ЦЕ СИЛА.

Дешо про українців

Хтось висловив погляд, що „українці, як нарід, ненавидять владу“, бо вже й „К. Левицький в Історії Політичної Думки це стверджує“.

Можнаб на такий вислів не звертати уваги, колиб він був однимоким. Але такі вислови повторюються і є відомий випадок де за українцями повторював його вже й чужинець.

Такий погляд про українців гірше ніж невірний і баламутний — він ставить українців в ряд підозрілих та створює викривлений погляд між самими українцями на звичайний уряд.

Виходило би, що українці якісь анархісти, а „бодай толстовці“. Але де і як той їх анархізм виявляється?

Були українські князі, були князівські уряди — хіба українці їх вирікаються?

Були Гетьмани — чи ними не хвалиться?

Після 1917 р. повстає Українська Держава з урядом в Києві — чи всі тим не одушевляються?

Здунються поодинокі уряди в один — чи був хто проти того?

Чим є Свято Листопадове чи Державности, як не святом українського уряду.

Повстала Карпатська Україна — хто не був нею вдоволений?

Чи не поважали українці своєї Церкви, як морального уряду, і не обороняли її?

Українські інституції це малі уряди, а чи українці їх не піддержували?

Отже як можна казати, що українці не люблять уряду? Що ж вони тоді люблять?

Уряди на світі не є для декоративні; не є вони для любови — це прозаїчні ділові інституції для провадження загальних суспільних справ, які життя суспільности має. Уряди, це людські інституції, з людськими чеснотами і людськими слабостями; отже як такі, вони підпадають людській критиці. Це природне, конечно і неминує.

І така критика відбувається всюди і завжди. Представники одної держави критикують політику урядів чужих їм держав — і ніхто не бере їм того за зло. В кожній державі (крім хіба крайно тиранських) є партія уряду і партія опозиційна, але ніхто цій останній не закидає злочинности. А вона ж „не любить уряду“. Колиж приходить вибори, то нераз опозиційна сторона сухої нитки на партії уряду не лишає.

Думаючи люди розуміють, що критики, чи незгода з урядом, це контролююча сила, на яку мусять оглядатися ті, до яких вона звернена. Здоровий розум, далекоглядність, ініціатива, щира воля може бути не тільки в уряді, але і в опозиції.

Історія знає випадки, де якраз противники уряду посували культурний віз життя вперед. В 1848 р. були противники уряду в чотирьох краях Європи, а наслідок: скасування панщини!

В Росії по заворушеннях 1905 р. життя стало свободнішим, кі колиб уряд не старався був його знов неволити, то може цілком не було би перелому 1917 року. А то уряд себе знищив і занаставив багато народів. („Перелом“).

ДИХАТИ НОСОМ!

Такий приказ чують діти дуже часто не тільки від учителів, але й від батьків. Особливо батьки забороняють дихати устами.

Це має стійке оправдання. У холодну пору повітря вдихуване носом дещо огрівається та не перестуджує легенів.

Нормально наш ніс грає роль фільтру та затримує деяку частину пилу, що заповнює повітря, особливо по містах. Через те багато заразків не попадає у легені та неорганічний пил, не менше шкідливий, як органічний, не доходить до легенів. Для робітника у деяких фахах „добрий ніс“ має життєве значіння. На жаль стверджено, що деяка частина робітників через злу привычку дихає устами і крім цього не всі носі працюють правильно! Стверджено, що 80% гірників, хворих на легені, які працюють у каменоломах, мають ненормальні носі, яких сліззя болота, що вистелює, носові ями, завжди надто суха.

FOR VICTORY

BUY

UNITED

STATES

WAR

BONDS

AND

STAMPS

Small postage stamps acceptable.

Ці ціни важні лише при замовленні просто з головного офісу.

БУТИ ЧЛЕНОМ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ, ЗНАЧИТЬ, НАЛЕЖАТИ ДО ТАКОЇ ЗАПОМОГОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ, ЩО ПОСУДОВАНА НА ПЕРВІХ, ТРИВХІХ СОЛІДНИХ ОСНОВАХ.

ЛІКУЄМО ХРОНІЧНІ НЕДУГИ

ШЛУНКА, ШКІРИ, НЕРВІВ

ГЕМОРОЙДИ І ІНШІ ЗАПАЛЕННЯ КИШОК

Нирок, міхура, шлунок і внутрішностей заборення.

Катар і хронічні болі, біль у крижах, загальне ослаблення і хронічний реатизм і санику. Луці Екс, екзамінація крові і мочі запевняє докладну діагносту і відповідне лікування. Застрикування, коли виказано.

Зайдіть сьогодні на пораду. Мужчин і Жінок лікуємо модерними методами з шкорою полеком.

Всі хронічні недуги лікуємо науково.

ОПЛАТА УМІРКОВАНА — МЕДИЧНА ЕКЗАМІНАЦІЯ \$2.

DR. ZINS (28-літнє заведення)

110 EAST 16 STREET, N. Y. — NEAR UNION SQUARE

Щоденно від 9. г. рано до 7. г. веч. У неділі від 9. рано до 2. пол.

НЕМА ЗАСТУПНИКА

Ніщо, тільки час може вдосконалити й закріпити посмертну обслугу; на роки обслуги нема заступника.

Що ми були дільними в нашій званні ще від 1900 року, це є річ першорядної ваги. Організація з меншим досвідом не може мати під собою такого певного ґрунту.

STEPHEN J. JEWUSIAK & SON
FUNERAL DIRECTORS

77 Morris St., Jersey City 34 E. 25th St., Bayonne

Phone: BErgen 4-5989 BAyonne 3-0540

ПРОДАЮ

ДОМИ, ФАРМИ, РЕСТОРАНИ,
САЛУНИ, БУЧЕРИ, ТРОСЕРИ
в ріжкого рода бізнесі.

Пологодую нотаріальні справ.

Продаю ріжкого рода аскурацію

PETER BARTKIW

Real Estate & Insurance Broker

Notary Public

309 E. 14. St., New York, N. Y.

Phone AL 4-8254

Рани на ногах, опухлі ноги, набряклі жили, болучі ноги, флебіт (запалення жил), нугалух або болучі коліна чи кісточки і ревматичні ноги успішно лікуємо по новим європейським методам без операції.

Лікує згублення літків і котида.

Офісові години: в понеділок і четвер від 1. до 8:30 веч.; вівтор. і п'ят. від 1. до 6. веч.; в серед. і субот. від 1. до 5. веч. В неділі і свята нема урядових годин

Dr. L. A. BENLA